



Applied Physics & Chemistry Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710
Tel. (909) 590-1828 Fax (909) 590-1498

April 29, 2002

SOTA Environmental
Attention: Yu Zeng
16835 W. Bernardo Dr. Suite 212
San Diego CA 92127

Dear Yu,

This package contains samples in our Service ID 02-2483 and your project is 00HW019 JPL.
Enclosed please find:

- (1) One original report.
- (2) One original Chain of Custody.
- (3) One diskette containing EDD Deliverable.
- (4) One original of Level D Data Package Deliverable.

If anything is missing or you have any questions, please feel free to contact me.

Respectfully submitted,

Kevin Xie, Ph.D.,

QA/QC Director

Applied P & Ch Laboratory

Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710

Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

APCL Analytical Report

Submitted to:

SOTA Environmental

Attention: Yu Zeng

16835 W. Bernardo Dr, Ste. 212

San Diego CA 92127

Tel: (858)485-8100 Fax: (858)485-0812

Service ID #: 801-022483

Collected by: JNT/TAM

Collected on: 04/18/02

Received: 04/18/02

Extracted: N/A

Tested: 04/19-23/02

Reported: 04/24/02

Sample Description: Water from Pasadena, CA

Project Description: 00HW019 JPL

Analysis of Water Samples

Component Analyzed	Method	Unit	PQL	Analysis Result			
				ER-14	MW-14-1	MW-14-2	MW-14-3
				02-02483-1	02-02483-2	02-02483-3	02-02483-4
CHROMIUM (VI)	7196	mg/L	0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01
Dilution Factor				1	1	1	1
PERCHLORATE	E314	µg/L	4	<4	<4	<4	<4
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS							
Dilution Factor				1	1	1	1
CARBON TETRACHLORIDE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
CHLOROFORM	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	0.5J
1,1-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,2-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,1-DICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
TETRACHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	0.6	0.4J	0.4J
TRICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	3.3	0.9
112TRICHLORO-122TRIFLUOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5

Component Analyzed	Method	Unit	PQL	Analysis Result			
				MW-14-4	MW-14-5	MW-14-4D	TB-14
				02-02483-5	02-02483-6	02-02483-7	02-02483-8
CHROMIUM (VI)	7196	mg/L	0.01	<0.01	-	<0.01	-
Dilution Factor				1	1	1	1
PERCHLORATE	E314	µg/L	4	<4	<4	<4	-
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS							
Dilution Factor				1	1	1	1
CARBON TETRACHLORIDE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
CHLOROFORM	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,1-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,2-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,1-DICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
TETRACHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5
TRICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5

Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710

Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

APCL Analytical Report

Component Analyzed	Method	Unit	PQL	Analysis Result			
				MW-14-4 02-02483-5	MW-14-5 02-02483-6	MW-14-4D 02-02483-7	TB-14 02-02483-8
112TRICHLORO-122TRIFLUOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5


PQL: Practical Quantitation Limit. MDL: Method Detection Limit. CRDL: Contract Required Detection Limit

N.D.: Not Detected or less than the practical quantitation limit. "-": Analysis is not required.

J: Reported between PQL and MDL.

Listed Dilution Factors (DF) are relative to the method default DF. All unlisted DFs are 1.0

Respectfully submitted,



Demonic Lau
Laboratory Director
Applied P & Ch Laboratory

Case Narrative

Project: JPL/Pasadena, CA/00HW019

For SOTA Environmental

APCL Service No: 02-2483

1. Sample Identification

The sample identifications are listed in the following table:

SOTA Environmental Sample ID	APCL Sample ID
MW-14-5	02-02483-6
MW-14-4	02-02483-5
MW-14-4D	02-02483-7
MW-14-3	02-02483-4
MW-14-2	02-02483-3
MW-14-1	02-02483-2
TB-14	02-02483-8
ER-14	02-02483-1

2. Analytical Methodology

Samples are analyzed by EPA methods

524.2 (Volatile Organic Compounds),

7196 (Chromium (VI)),

E314 (Perchlorate, low level),

3. Holding Time

All samples were extracted, digested and analyzed within the holding times defined by the appropriate EPA methods of the analyses.

4. Preservation

All samples were preserved and stored according to the appropriate EPA methods.

5. Tele-log

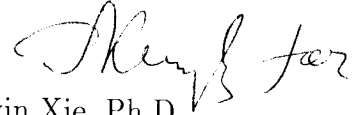
None.

6. Anomaly

None.

"I certify that these data are technically accurate, complete, and in compliance with the terms and conditions of the contract, for other than the conditions detailed above. Release of the data contained in the hardcopy data package and its electronic data deliverable submitted on diskette had been authorized by the Laboratory Manager or her/his designee, as verified by the following signature."

Respectfully submitted,



Kevin Xie, Ph.D.,
QA/QC Director
Applied P & Ch Laboratory



Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710
Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

Chain of Custody

Please Print in pen Page 1 of 2

Client: **SOTA ENVR. TECH INC.**

Contact: **MIKE SAYRE**

Tel #: **858-485-8100** Fax #: **858-485-0812**

Address: **16835 WEST BERNARDO DRIVE #212** City: **SAN DIEGO**

State: **CA** Zip code: **92127**

Bill to: **SOTA**

Project Name/Code: **JPL** Job # **004ND19** P.O. #

Project Address: **PASADENA, CALIFORNIA** APCL Quotation #

Due Date: regular rush: ___ days ___ hours Sampled by: **JNT/TAM**

Field Sample ID No.	Sample Description	Date Collected	Sample Matrix	Preservation	# of Containers	Analysis Items	Remarks
MW-14-5	MW-14-5	4/18/02	WATER	HCl	3	VOCs (524.2) X Cr VI (416) X PERCHLORATE (314) X	LEVEL IV
MW-14-5	MW-14-5	1008			1		DATA PACKAGE
MW-14-4	MW-14-4	1104		HCl	3		
MW-14-4	MW-14-4	1104		HNO3	1		
MW-14-4	MW-14-4	1104			1		
MW-14-4D	MW-14-4D	1104		HCl	3		
MW-14-4D	MW-14-4D	1139		HNO3	1		
MW-14-3	MW-14-3	1202			1		
MW-14-3	MW-14-3	1202		HCl	3		
MW-14-3	MW-14-3	1202		HNO3	1		
MW-14-2	MW-14-2	1340			3		
MW-14-2	MW-14-2	1340		HCl	1		
MW-14-2	MW-14-2	1340		HNO3	1		
MW-14-2	MW-14-2	1340			1		

2493

QC Requirement: Regular; QA/QC Report; WIP; Raw Data; Extended Raw Data CLP; ACE AFCEE NEESA ___ (E, C or D); Other ___ (Please specify)

Sample Disposal: Return Disposal by APCL Hold for ___ days after receiving date. If not specified, samples will be discarded 45 days after samples are received.

Sample Conditions: Intact; Broken. Cooler Seal: Intact; Broken; None. Tag # ___ Temperature: Room Cold (___ °C)

Relinquished by *[Signature]* Date/Time **4/19/02 / 1552** Received by *[Signature]* Date/Time **4/18/02 / 1552**

Relinquished by *[Signature]* Date/Time ___ / ___ Received by *[Signature]* Date/Time **4/19/02 / 1600**

APCL USE ONLY Service #

Note:

APCL Form 4-101, Ver. 4.0, Dec. 20, 1994.

Root-File:[CUST.DATA\LAB\CHAIN-ROOT.TEX File:[CUST.DATA\LAB\CHAIN4.TEX

APCL understands that all terms described in the proposals, quotations for this project, and/or the general terms provided in the current APCL price schedules will be followed. APCL reserves the right to terminate its service or withhold delivery of any reports, if in APCL's sole discretion the terms of the project have been broken.

Sample Receiving Checklist

APCL ServiceID: **2483** Client Name/Project: Sata Environmental

1. Sample Arrival

Date/Time Received 4/18/02 1552 Date/Time Opened 4/19/02 0800 By (name): Paul
Custody Transfer: Client Golden State UPS US Mail FedEx APCL Empl: Grey

2. Chain-of-Custody (CoC)

With Samples? Faxed? Client has Copy? Signed, dated? By: _____
 Project ID? Analyses Clear? Hold Samples? # on Hold _____ # Received _____
 CoC/Docs Zip-Locked under lid? Compos. #: _____ #Samples OK? _____
 Discrepancies? Client notified? Response (attach docs): _____

3. Shipping Container/Cooler

Cooler Used? # of 1 Cooled by: Ice Blue Ice Dry Ice None
Temp °C 3.3
(Cooler temperature measured from temp blank if present, otherwise measured from the cooler).
Cooler Custody Seal? Absent Intact Tampered?

4. Sample Preservation

pH < 2 pH > 12
If Not, pH = _____ Preserved by: Client APCL Third Party _____

5. Holding-time Requirements

pH 24hr BACT 6/24hr Cr^{VI} 24hr NO₃⁻ 48hr BOD 48hr
 Cl₂ ASAP Turbidity 48hr DO ASAP Fe(II) ASAP
 HT Expired? Client notified?

6. Sample Container Condition

Intact? Broken? Documented? Number: _____
Type: plastic glass Tube: brass/SS Tedlar Bag
 Quantity OK? Leaking? Anomaly?
 Caps tight? Air Bubbles? Anomaly?
Labels: Unique ID? Date/Time Preserved?

7. Turn Around Time

RUSH TAT: 5 days Std (7-10 days) Not Marked

8. Sample Matrix

Drinking H₂O Other Liq Soil Wipe Polymer Air Other: _____
 Ground H₂O Sludge Filter Oil/Petro Paint W. Water Extract Unknown

9. Pre-Login Check List Completed & OK?

ALL OK? (if not, attach docs) Client Contact? (Name: _____) Date/Time: _____
Received/Checked by: Paul Date: 18 Apr 2002 Time: 8:35 a.m.

*HT: Samples must be analyzed for results to reflect total concentrations. Results generated outside required of holding times are considered minimal values and may be used to define waste as hazardous but not as non-hazardous.

Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710

Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

Sample Login: Check List

02-02483 (1288_ 346) (4858100_ 346)

04/19/02

Part 1: General Information

<input type="checkbox"/> Company Information	Name:	<i>SOTA Environmental</i>
	Address:	<i>16835 W. Bernardo Dr, Ste. 212 ,San Diego ,CA 92127</i>
<input type="checkbox"/> Project Information	Project Description:	<i>JPL</i>
	Project #:	<i>00HW019</i>
<input type="checkbox"/> Billing Information	P.O. #:	
	Bill Address:	<i>16835 W. Bernardo Dr, Ste. 212 ,San Diego ,CA 92127</i>
	Lab Project ID:	<i>2002_0002</i>
	Client Database #:	<i>01</i>
<input type="checkbox"/> Receiving Information	Who Received Sample?	<i>Paul</i>
	Receiving Date/Time:	<i>04/18/02 1552</i>
	COC No.	
<input type="checkbox"/> Shipping Information	Shipping Company	<i>APCL pick up</i>
	Packing Information:	<i>Cooler/Ice Chester</i>
	Cooler Temperature:	<i>3.3 °C</i>
<input type="checkbox"/> Container Information	Container Provider:	<i>Client</i>
<input type="checkbox"/> Sampling Information	Sampling Person:	<i>JNT/TAM</i>
	Sampling Company:	<i>Client</i>
<input type="checkbox"/> Turn-Around-Time Option:		<i>Rush 5 working day(s)</i>
<input type="checkbox"/> QC Option:		<i>NEESA D</i>
<input type="checkbox"/> Disposal Option:		<i>Not specify</i>

Part 2: Sample Information

Seq. #	Sample ID (on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	Cont- tainer	Preser- vative	Vol, ml Am. g	# of Replica	Condition G, L, B	Collected mmddyy	Hold ?	Composite Group	TAT Days	
1	MW-14-5	524.2	02-02483-6- α	W	V	C	40	3	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
	MW-14-5	Perch	02-02483-6- β	W	P		500	1	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
2	MW-14-4	524.2	02-02483-5- α	W	V	C	40	3	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
	MW-14-4	CRVI/Perch	02-02483-5- β	W	P		500	1	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
3	MW-14-4D	524.2	02-02483-7- α	W	V	C	40	3	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
	MW-14-4D	CRVI/Perch	02-02483-7- β	W	P		500	1	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
4	MW-14-3	524.2	02-02483-4- α	W	V	C	40	3	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
	MW-14-3	CRVI/Perch	02-02483-4- β	W	P		500	1	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
5	MW-14-2	524.2	02-02483-3- α	W	V	C	40	3	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
	MW-14-2	CRVI/Perch	02-02483-3- β	W	P		500	1	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
6	MW-14-1	524.2	02-02483-2- α	W	V	C	40	3	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
	MW-14-1	CRVI/Perch	02-02483-2- β	W	P		500	1	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
7	TB-14	524.2	02-02483-8	W	V	C	40	2	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
8	ER-14	524.2	02-02483-1- α	W	V	C	40	3	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>
	ER-14	CRVI/Perch	02-02483-1- β	W	P		500	1	G	041802	N	0	7	<input type="checkbox"/>

Part 3: Analysis Information

Test Items:	<input checked="" type="checkbox"/> 524.2	Volatile Organic Compounds
	<input checked="" type="checkbox"/> 7196	Chromium (VI)
	<input checked="" type="checkbox"/> 300.0	Perchlorate, low level
	<input type="checkbox"/> 200.7/6010	Sodium, Na, by ICP
	<input type="checkbox"/> 200.7/6010	Potassium, K, by ICP
	<input type="checkbox"/> 200.7/6010	Calcium, Ca, by ICP
	<input type="checkbox"/> 200.7/6010	Magnesium, Mg, by ICP
	<input type="checkbox"/> 200.7/6010	Iron, Fe, by ICP
	<input type="checkbox"/> 300.0	Sulfate (SO ₄ ²⁻), by IC
	<input type="checkbox"/> 300.0/SM4500NO ₃	Nitrate (NO ₃ ⁻) as N by IC
	<input type="checkbox"/> 300.0	Chloride Cl ⁻ by IC
	<input type="checkbox"/> SM2320B	Carbonate
	<input type="checkbox"/> SM2320B	Bicarbonate
	<input type="checkbox"/> 9040/150.1	pH
	<input type="checkbox"/> 160.1	Solids, Total Dissolved (TDS)
	<input type="checkbox"/> 206.2/7060	Arsenic, As, by GFAA
	<input type="checkbox"/> 310.1	Alkalinity

PAH-SIM PAH (NOAA)

Seq. #	Client's Sample ID (as given on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	524.2	CHROMIUM	PERCHL	NA	K	CA	MG	FE
1	MW-14-5	524.2	02-02483-6- α	W	X ✓							<input type="checkbox"/>
	MW-14-5	Perch	02-02483-6- β	W			X ✓					<input type="checkbox"/>
2	MW-14-4	524.2	02-02483-5- α	W	X -							<input type="checkbox"/>
	MW-14-4	CRVI/Perch	02-02483-5- β	W		X -	X -					<input type="checkbox"/>
3	MW-14-4D	524.2	02-02483-7- α	W	X							<input type="checkbox"/>
	MW-14-4D	CRVI/Perch	02-02483-7- β	W		X	X					<input type="checkbox"/>
4	MW-14-3	524.2	02-02483-4- α	W	X							<input type="checkbox"/>
	MW-14-3	CRVI/Perch	02-02483-4- β	W		X	X					<input type="checkbox"/>
5	MW-14-2	524.2	02-02483-3- α	W	X							<input type="checkbox"/>
	MW-14-2	CRVI/Perch	02-02483-3- β	W		X	X					<input type="checkbox"/>
6	MW-14-1	524.2	02-02483-2- α	W	X							<input type="checkbox"/>
	MW-14-1	CRVI/Perch	02-02483-2- β	W		X	X					<input type="checkbox"/>
7	TB-14	524.2	02-02483-8	W	X ✓							<input type="checkbox"/>
8	ER-14	524.2	02-02483-1- α	W	X							<input type="checkbox"/>
	ER-14	CRVI/Perch	02-02483-1- β	W		X	X					<input type="checkbox"/>


Seq. #	Client's Sample ID (as given on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	SO4	NO3	CL	CARBONATE	BICARBON	PH	TDS	AS
1	MW-14-5	524.2	02-02483-6- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-14-5	Perch	02-02483-6- β	W								<input type="checkbox"/>
2	MW-14-4	524.2	02-02483-5- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-14-4	CRVI/Perch	02-02483-5- β	W								<input type="checkbox"/>
3	MW-14-4D	524.2	02-02483-7- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-14-4D	CRVI/Perch	02-02483-7- β	W								<input type="checkbox"/>
4	MW-14-3	524.2	02-02483-4- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-14-3	CRVI/Perch	02-02483-4- β	W								<input type="checkbox"/>
5	MW-14-2	524.2	02-02483-3- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-14-2	CRVI/Perch	02-02483-3- β	W								<input type="checkbox"/>
6	MW-14-1	524.2	02-02483-2- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-14-1	CRVI/Perch	02-02483-2- β	W								<input type="checkbox"/>
7	TB-14	524.2	02-02483-8	W								<input type="checkbox"/>
8	ER-14	524.2	02-02483-1- α	W								<input type="checkbox"/>
	ER-14	CRVI/Perch	02-02483-1- β	W								<input type="checkbox"/>

Seq. #	Client's Sample ID (as given on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	ALKALIN	SIM
1	MW-14-5	524.2	02-02483-6- α	W		<input type="checkbox"/>
	MW-14-5	Perch	02-02483-6- β	W		<input type="checkbox"/>
2	MW-14-4	524.2	02-02483-5- α	W		<input type="checkbox"/>
	MW-14-4	CRVI/Perch	02-02483-5- β	W		<input type="checkbox"/>

3	MW-14-4D	524.2	02-02483-7- α	W	<input type="checkbox"/>
	MW-14-4D	CRVI/Perch	02-02483-7- β	W	<input type="checkbox"/>
4	MW-14-3	524.2	02-02483-4- α	W	<input type="checkbox"/>
	MW-14-3	CRVI/Perch	02-02483-4- β	W	<input type="checkbox"/>
5	MW-14-2	524.2	02-02483-3- α	W	<input type="checkbox"/>
	MW-14-2	CRVI/Perch	02-02483-3- β	W	<input type="checkbox"/>
6	MW-14-1	524.2	02-02483-2- α	W	<input type="checkbox"/>
	MW-14-1	CRVI/Perch	02-02483-2- β	W	<input type="checkbox"/>
7	FB-14	524.2	02-02483-8	W	<input type="checkbox"/>
8	ER-14	524.2	02-02483-1- α	W	<input type="checkbox"/>
	ER-14	CRVI/Perch	02-02483-1- β	W	<input type="checkbox"/>

- Client's Requirement: **PLEASE RUN MS/MSD ON SAMPLE #**
- IF ENOUGH SAMPLE**
- FOR 8270SIM, PLEASE INCLUDE 1,4-DIOXANE**

Login By En-Yu Paul Kou

Check By 



Applied Physics & Chemistry Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710
Tel. (909) 590-1828 Fax (909) 590-1498

April 24, 2002

SOTA Environmental
Attention: Yu Zeng
16835 W. Bernardo Dr. Suite 212
San Diego CA 92127


Dear Yu,

This package contains samples in our Service ID 02-2373 and your project is 00HW019 JPL.
Enclosed please find:

- (1) One original report.
- (2) One original Chain of Custody.
- (3) One diskette containing EDD Deliverable.
- (4) One original of Level D Data Package Deliverable.

If anything is missing or you have any questions, please feel free to contact me.

Respectfully submitted,


Kevin Xie, Ph.D.,
QA/QC Director
Applied P & Ch Laboratory

Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710

Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

APCL Analytical Report

Submitted to:

SOTA Environmental

Attention: Yu Zeng

16835 W. Bernardo Dr, Ste. 212

San Diego CA 92127

Tel: (858)485-8100 Fax: (858)485-0812

Service ID #: 801-022373

Collected by: JNT/TAM

Collected on: 04/10/02

Received: 04/10/02

Extracted: N/A

Tested: 04/11-15/02

Reported: 04/16/02

Sample Description: Water from Pasadena, CA

Project Description: 00HW019 JPL

Analysis of Water Samples

Component Analyzed	Method	Unit	PQL	Analysis Result		
				ER-17	MW-17-2	MW-17-3
				02-02373-1	02-02373-2	02-02373-3
Dilution Factor				1	1	1
PERCHLORATE	E314	µg/L	4	<4	<4	3.7J
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS						
Dilution Factor				1	1	1
CARBON TETRACHLORIDE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	1.6
CHLOROFORM	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	2.6
1,1-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,2-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,1-DICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
METHYLENE CHLORIDE	524.2	µg/L	1	-	0.3J	0.3J
TETRACHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
TRICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	1.9
112TRICHLORO-122TRIFLUOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5

Component Analyzed	Method	Unit	PQL	Analysis Result		
				MW-17-4	MW-17-5	TB-17
				02-02373-4	02-02373-5	02-02373-6
Dilution Factor				1	1	1
PERCHLORATE	E314	µg/L	4	7.0	4.4	-
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS						
Dilution Factor				1	1	1
CARBON TETRACHLORIDE	524.2	µg/L	0.5	0.8	0.3J	<0.5
CHLOROFORM	524.2	µg/L	0.5	2.2	1.6	<0.5
1,1-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,2-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,1-DICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
METHYLENE CHLORIDE	524.2	µg/L	1	-	0.4J	0.6J
TETRACHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	1.4	0.8	<0.5
TRICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	15.5	9.5	<0.5
112TRICHLORO-122TRIFLUOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5

Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710

Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

APCL Analytical Report

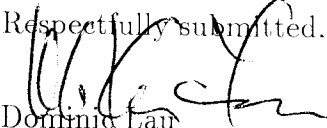
Component Analyzed	Method	Unit	PQL	Analysis Result			
				ER-17	MW-17-2	MW-17-3	MW-17-4
				02-02373-1	02-02373-2	02-02373-3	02-02373-4
CHROMIUM (VI)	7196	mg/L	0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01

PQL: Practical Quantitation Limit. MDL: Method Detection Limit. CRDL: Contract Required Detection Limit
N.D.: Not Detected or less than the practical quantitation limit. " ": Analysis is not required.

J: Reported between PQL and MDL.

Listed Dilution Factors (DF) are relative to the method default DF. All unlisted DFs are 1.0

Respectfully submitted,


Dominic Lau
Laboratory Director
Applied P & Ch Laboratory

Case Narrative

Project: JPL/Pasadena, CA/00HW019

For SOTA Environmental

APCL Service No: 02-2373

1. Sample Identification

The sample identifications are listed in the following table:

SOTA Environmental Sample ID	APCL Sample ID
MW-17-5	02-02373-5
MW-17-4	02-02373-4
ER-17	02-02373-1
MW-17-3	02-02373-3
MW-17-2	02-02373-2
TB-17	02-02373-6

2. Analytical Methodology

Samples are analyzed by EPA methods

524.2 (Volatile Organic Compounds),

7196 (Chromium (VI)),

E314 (Perchlorate, low level),

3. Holding Time

All samples were extracted, digested and analyzed within the holding times defined by the appropriate EPA methods of the analyses.

4. Preservation

All samples were preserved and stored according to the appropriate EPA methods.

5. Tele-log

None.

6. Anomaly

None.

"I certify that these data are technically accurate, complete, and in compliance with the terms and conditions of the contract, for other than the conditions detailed above. Release of the data contained in the hardcopy data package and its electronic data deliverable submitted on diskette had been authorized by the Laboratory Manager or her/his designee, as verified by the following signature."

Respectfully submitted,



Kevin Xie, Ph.D.,
QA/QC Director
Applied P & Ch Laboratory



Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710
Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

APCL

Chain of Custody

Please Print in pen Page 1 of 1

Client: **SOTA ENVR. TECH. INC** Contact: **MIKE SAYRE**
Address: **16935 WEST BERNARDO DR. STE# 212** City: **SAN DIEGO**

Tel #: **858-485-9100** Fax #: **958-485-0812**
State: **CA** Zip code: **12127**

Field Sample ID No.	Sample Description	Date Collected	Sample Matrix	Preservation	# of Containers	Analysis Items				Remarks	
						VOCS (524.2)	PERCHLORATE (914.0)	TOT CR (200.8)	CRYI (7196)		
MW-17-5	MW-17-5	4/10/02	WATER	HCl	3	X					
MW-17-5	MW-17-5	1046		-	1						
MW-17-4	MW-17-4	1122		HCl	9						
MW-17-4	MW-17-4	1224		HNO3	2			X			
MW-17-4	MW-17-4	1224		-	2			X			
ER-17	EQUIP. RINSATE	1351		HCl	3	X					
MW-17-3	MW-17-3	1416		HCl	3	X					
MW-17-3	MW-17-3	1443		HNO3	1			X			
MW-17-3	MW-17-3	1416		-	1			X			
MW-17-2	MW-17-2	1520		HCl	3	X					
MW-17-2	MW-17-2	1520		HNO3	1			X			
MW-17-2	MW-17-2	1520		-	1			X			
TB-17	TRIP BLANK	0948		HCl	2	X					
ER-17	EQUIPMENT RINSATE	1351		HNO3	1			X			
ER-17	EQUIP. RINSATE	1351		-	1	X					

2373

LEVEL IV
DATE 4/10/02
PAGE 1

QC Requirement: Regular; QA/QC Report; WIP; Raw Data; Extended Raw Data CLP; ACE AFCEE NEBSA (E, C or D); Other (Please specify)

Sample Disposal: Return Disposal by APCL Hold for ___ days after receiving date. If not specified, samples will be discarded 45 days after samples are received.

Sample Conditions: Intact; Broken. Cooler Seal: Intact; Broken; None. Tag # _____ Temperature: Room Cold (___ °C)

Relinquished by *[Signature]* Date/Time 4/10/02 11719 Received by *Adam Wood* Date/Time 4/10/02 11719

Relinquished by *Adam Wood* Date/Time 4/10/02 1830 Received by *Paul C* Date/Time 4/11/02 1050

APCL USE ONLY Service # _____ Note: _____

APCL Form 4-101, Ver. 4.0, Dec. 20, 1994. Root-file: [CUST.DATA.LAB]CHAIN_ROOT.TEX File: [CUST.DATA.LAB]CHAIN4.TEX

APCL understands that all terms described in the proposals, quotations for this project, and/or the general terms provided in the current APCL price schedules will be followed. APCL reserves the right to terminate its service or withhold delivery of any reports, if in APCL's sole discretion the terms of the project have been broken.



Transmittal

Environmental Technology, Inc.

16635 W. Bernardo Dr., Suite 212
San Diego, CA 92127-1813

Phone: 858-485-8100
Fax: 858-485-0812

Date: 4/11/02

To: *Kenny Chan*

From: *Yu*

FAX: *909-590-1498*

Phone:

No. of Pages: *(2)*

- Urgent
- For Review
- Please Comment
- Please Reply
- as Requested

Subject:

Enclosures:

Comments:

For JPL sampled on 4/10/02

Thanks,

Yu



Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710
Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

APCL

Chain of Custody

Please Print in pen Page 1 of 1

Client: **SOTA ENVIRONMENTAL, INC** Job # **00HW519** P.O. # **APCL Quotation #**
 Address: **16935 WEST BERNARDO DR. STE # 212** City: **SAN DIEGO** State: **CA** Zip code: **92127**
 Contact: **MIKE SAPIRE** Tel # **858-485-9100** Fax # **958-485-0912**

Bill to: **SOTA**
 Project Name/Code: **JPL**
 Project Address: **DASADENA CALIFORNIA**
 Due Date: **Regular** rush: days **hours** Sampled by: **JAN/TAM**

Field Sample ID No.	Sample Description	Date Collected	Sample Matrix	Preservation	# of Containers	VOCS (524.2)	SEMIS (200.8)	CRYL (116)	Analysis Items	Remarks
MW-17-5	MW-17-5	4/10/02	WATER	HCl	3	X				
MW-17-5	MW-17-5	1040			1					
MW-17-4	MW-17-4	1122		HCl	9	X				
MW-17-4	MW-17-4	1224		HNO3	2	X				
MW-17-4	MW-17-4	1224			2	X				
ER-17	EQUIP. RINWATE	1251		HCl	3	X				MS/MSD OTR MW-17-4
MW-17-3	MW-17-3	1416		HCl	3	X				
MW-17-3	MW-17-3	1443		HNO3	1	X				
MW-17-3	MW-17-3	1416			1	X				EVERETT DUMKATSK
MW-17-2	MW-17-2	1520		HCl	3	X				
MW-17-2	MW-17-2	1520		HNO3	1	X				
MW-17-2	MW-17-2	1520			1	X				
TR-17	TRIP BLANK	0948		HCl	2	X				
ER-17	EQUIPMENT RINWATE	1351		HNO3	1	X				
ER-17	EQUIP. RINWATE	1351			1	X				

QC Requirement: Regular; QA/QC Report; WIP; Raw Data; Extended Raw Data GLP; ACES AFCEE NEBSA (E, C or D); Other (Please specify)

Sample Disposal: Return Disposal by APCL Hold for ___ days after receiving date. If not specified, samples will be discarded 45 days after samples are received.

Sample Conditions: Intact; Broken; Cooler Seal; Intact; Broken; Name; Tag #

Temperature: Room Cold (___ °C)

Relinquished by *[Signature]* Date/Time **4/10/02 1119** Received by **Adam Wood**
 Relinquished by **Adam Wood** Date/Time **4/10/02 1119**
 Relinquished by **Adam Wood** Date/Time **4/10/02 1119**

APCL USE ONLY Service # **401102 1080**

Note: Clients understand that all terms described in the proposals, quotations for this project, and/or the general terms provided in the current APCL price schedules will be followed. APCL reserves the right to terminate its service or withhold delivery of any reports, if in APCL's sole discretion the terms of the project have been broken.

Sample Receiving Checklist

APCL ServiceID: **2373** Client Name/Project: Seta Guzman

1. Sample Arrival

Date/Time Received 4/10/02 1719 Date/Time Opened 4/11/02 0802 By (name): Paul

Custody Transfer: Client Golden State UPS US Mail FedEx APCL Empl: Adam

2. Chain-of-Custody (CoC)

With Samples? Faxed? Client has Copy? Signed, dated? By: _____
 Project ID? Analyses Clear? Hold Samples? # on Hold _____ # Received _____
 CoC/Docs Zip-Locked under lid? Compos. #: _____ #Samples OK? _____
 Discrepancies? Client notified? Response (attach docs): _____

3. Shipping Container/Cooler

Cooler Used? # of 1 Cooled by: Ice Blue Ice Dry Ice None
Temp °C 3.2

(Cooler temperature measured from temp blank if present, otherwise measured from the cooler).
Cooler Custody Seal? Absent Intact Tampered?

4. Sample Preservation

pH <2 pH >12
If Not, pH = _____ Preserved by: Client APCL Third Party

5. Holding-time Requirements

pH 24hr BACT 6/24hr Cr^{VI} 24hr NO₃⁻ 48hr BOD 48hr
 Cl₂ ASAP Turbidity 48hr DO ASAP Fe(II) ASAP
 HT Expired? Client notified?

6. Sample Container Condition

Intact? Broken? Documented? Number: _____
Type: plastic glass Tube: brass/SS Tedlar Bag
 Quantity OK? Leaking? Anomaly?
 Caps tight? Air Bubbles? Anomaly?
Labels: Unique ID? Date/Time Preserved?

7. Turn Around Time

RUSH TAT: 5 day Std (7-10 days) Not Marked

8. Sample Matrix

Drinking H₂O Other Liq Soil Wipe Polymer Air Other: _____
 Ground H₂O Sludge Filter Oil/Petro Paint W. Water Extract Unknown

9. Pre-Login Check List Completed & OK?

ALL OK? (if not, attach docs) Client Contact? (Name: _____) Date/Time: _____

Received/Checked by: Paul Date: 10 Apr 2002 Time: 7:33 a.m.

*HT: Samples must be analyzed for results to reflect total concentrations. Results generated outside required of holding times are considered minimal values and may be used to define waste as hazardous but not as non-hazardous.

Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710

Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

Sample Login: Check List

02-02373 (1288_ 340) (4858100_ 340)

04/11/02

Part I: General Information

<input type="checkbox"/>	Company Information	Name:	<i>SOTA Environmental</i>
		Address:	<i>16835 W. Bernardo Dr, Ste. 212, San Diego, CA 92127</i>
<input type="checkbox"/>	Project Information	Project Description:	<i>JPL</i>
		Project #:	<i>00HW019</i>
<input type="checkbox"/>	Billing Information	P.O. #:	
		Bill Address:	<i>16835 W. Bernardo Dr, Ste. 212, San Diego, CA 92127</i>
		Lab Project ID:	<i>2002-0002</i>
		Client Database #:	<i>01</i>
<input type="checkbox"/>	Receiving Information	Who Received Sample?	<i>Paul</i>
		Receiving Date/Time:	<i>04/10/02 1719</i>
		COC No.	
<input type="checkbox"/>	Shipping Information	Shipping Company	<i>APCL pick up</i>
		Packing Information:	<i>Cooler/Ice Chester</i>
		Cooler Temperature:	<i>3.2 °C</i>
<input type="checkbox"/>	Container Information	Container Provider:	<i>Client</i>
<input type="checkbox"/>	Sampling Information	Sampling Person:	<i>JNT/TAM</i>
		Sampling Company:	<i>Client</i>
<input type="checkbox"/>	Turn-Around-Time Option:		<i>Rush 5 working day(s)</i>
<input type="checkbox"/>	QC Option:		<i>NEESA D</i>
<input type="checkbox"/>	Disposal Option:		<i>Not specify</i>

Part 2: Sample Information

Seq. #	Sample ID (on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	Cont- tainer	Preser- vative	Vol, ml Am. g	# of Replica	Condition G. L, B	Collected mmddyy	Hold ?	Composite Group	TAT Days
1	MW-17-5	524.2	02-02373-5- α	W	V	C	40	3	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>
	MW-17-5	Perchlo	02-02373-5- β	W	P		500	1	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>
2	MW-17-4	524.2	02-02373-4- α	W	V	C	40	9	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>
	MW-17-4	CRVI/Perch	02-02373-4- β	W	P		500	2	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>
3	ER-17	524.2	02-02373-1- α	W	V	C	40	3	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>
	ER-17	CRVI/Perch	02-02373-1- β	W	P		500	1	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>
4	MW-17-3	524.2	02-02373-3- α	W	V	C	40	3	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>
	MW-17-3	CRVI/Perch	02-02373-3- β	W	P		500	1	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>
5	MW-17-2	524.2	02-02373-2- α	W	V	C	40	3	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>
	MW-17-2	CRVI/Perch	02-02373-2- β	W	P		500	1	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>
6	1B-17	524.2	02-02373-6	W	V	C	40	2	G	041002	N	0	7 <input type="checkbox"/>

Part 3: Analysis Information

Test Items:	<input checked="" type="checkbox"/> 524.2	Volatile Organic Compounds
	<input checked="" type="checkbox"/> 7196	Chromium (VI)
	<input checked="" type="checkbox"/> 300.0	Perchlorate, low level
	<input type="checkbox"/> 200.7/6010	Sodium, Na, by ICP
	<input type="checkbox"/> 200.7/6010	Potassium, K, by ICP
	<input type="checkbox"/> 200.7/6010	Calcium, Ca, by ICP
	<input type="checkbox"/> 200.7/6010	Magnesium, Mg, by ICP
	<input type="checkbox"/> 200.7/6010	Iron, Fe, by ICP
	<input type="checkbox"/> 300.0	Sulfate (SO_4^{2-}), by IC
	<input type="checkbox"/> 300.0/SM4500NO3	Nitrate (NO_3^-) as N by IC
	<input type="checkbox"/> 300.0	Chloride Cl^- by IC
	<input type="checkbox"/> SM2320B	Carbonate
	<input type="checkbox"/> SM2320B	Bicarbonate
	<input type="checkbox"/> 9040/150.1	pH
	<input type="checkbox"/> 160.1	Solids, Total Dissolved (TDS)
	<input type="checkbox"/> 206.2/7060	Arsenic, As, by GFAA
	<input type="checkbox"/> 310.1	Alkalinity
	<input type="checkbox"/> PAH-SIM	PAH (NOAA)

Seq. #	Client's Sample ID (as given on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	524.2	CHROMIUM	PERCHL	NA	K	CA	MG	FE
--------	--------------------------------------	---------------	----------------	--------	-------	----------	--------	----	---	----	----	----

1	MW-17-5	524.2	02-02373-5- α	W	X ✓								
	MW-17-5	Perchlo	02-02373-5- β	W					X ✓				
2	MW-17-4	524.2	02-02373-4- α	W	X ✓								
	MW-17-4	CRVI/Perch	02-02373-4- β	W				X ✓		X ✓			
3	ER-17	524.2	02-02373-1- α	W	X ✓								
	ER-17	CRVI/Perch	02-02373-1- β	W				X ✓		X ✓			
4	MW-17-3	524.2	02-02373-3- α	W	X ✓								
	MW-17-3	CRVI/Perch	02-02373-3- β	W				X ✓		X ✓			
5	MW-17-2	524.2	02-02373-2- α	W	X ✓								
	MW-17-2	CRVI/Perch	02-02373-2- β	W				X ✓		X ✓			
6	TB-17	524.2	02-02373-6	W	X ✓								


Seq. #	Client's Sample ID (as given on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	SO4	NO3	CL	CARBONATE	BICARBON	PH	TDS	AS
1	MW-17-5	524.2	02-02373-5- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-17-5	Perchlo	02-02373-5- β	W								<input type="checkbox"/>
2	MW-17-4	524.2	02-02373-4- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-17-4	CRVI/Perch	02-02373-4- β	W								<input type="checkbox"/>
3	ER-17	524.2	02-02373-1- α	W								<input type="checkbox"/>
	ER-17	CRVI/Perch	02-02373-1- β	W								<input type="checkbox"/>
4	MW-17-3	524.2	02-02373-3- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-17-3	CRVI/Perch	02-02373-3- β	W								<input type="checkbox"/>
5	MW-17-2	524.2	02-02373-2- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-17-2	CRVI/Perch	02-02373-2- β	W								<input type="checkbox"/>
6	TB-17	524.2	02-02373-6	W								<input type="checkbox"/>

Seq. #	Client's Sample ID (as given on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	ALKALIN	SIM
1	MW-17-5	524.2	02-02373-5- α	W		<input type="checkbox"/>
	MW-17-5	Perchlo	02-02373-5- β	W		<input type="checkbox"/>
2	MW-17-4	524.2	02-02373-4- α	W		<input type="checkbox"/>
	MW-17-4	CRVI/Perch	02-02373-4- β	W		<input type="checkbox"/>
3	ER-17	524.2	02-02373-1- α	W		<input type="checkbox"/>
	ER-17	CRVI/Perch	02-02373-1- β	W		<input type="checkbox"/>
4	MW-17-3	524.2	02-02373-3- α	W		<input type="checkbox"/>
	MW-17-3	CRVI/Perch	02-02373-3- β	W		<input type="checkbox"/>
5	MW-17-2	524.2	02-02373-2- α	W		<input type="checkbox"/>
	MW-17-2	CRVI/Perch	02-02373-2- β	W		<input type="checkbox"/>
6	TB-17	524.2	02-02373-6	W		<input type="checkbox"/>

Client's Requirement: **PLEASE RUN MS/MSD ON SAMPLE #4 ✓**
 IF ENOUGH SAMPLE
 FOR 8270SIM, PLEASE INCLUDE 1,4-DIOXANE

59905

Login By En-Yu Paul Kou

Check By 



A P C L

Applied Physics & Chemistry Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710
Tel. (909) 590-1828 Fax (909) 590-1498

April 25, 2002

SOTA Environmental
Attention: Yu Zeng
16835 W. Bernardo Dr. Suite 212
San Diego CA 92127

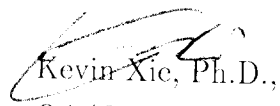
Dear Yu,

This package contains samples in our Service ID 02-2427 and your project is 00HW019 JPL.
Enclosed please find:

- (1) One original report.
- (2) One original Chain of Custody.
- (3) One diskette containing EDD Deliverable.
- (4) One original of Level D Data Package Deliverable.

If anything is missing or you have any questions, please feel free to contact me.

Respectfully submitted,


Kevin Xie, Ph.D.,
QA/QC Director
Applied P & Ch Laboratory

Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710

Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

APCL Analytical Report

Submitted to:
SOTA Environmental
Attention: Yu Zeng
16835 W. Bernardo Dr, Ste. 212
San Diego CA 92127
Tel: (858)485-8100 Fax: (858)485-0812

Service ID #: 801-022427 Received: 04/15/02
Collected by: JNT/TAM Extracted: N/A
Collected on: 04/15/02 Tested: 04/16-18/02
Reported: 04/22/02
Sample Description: Water from Pasadena, CA
Project Description: 00HW019 JPL

Analysis of Water Samples

Component Analyzed	Method	Unit	PQL	Analysis Result		
				ER-18 02-02427-1	MW-18-2 02-02427-2	MW-18-3 02-02427-3
Dilution Factor				1	1	1
PERCHLORATE	E314	µg/L	4	<4	<4	<4
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS						
Dilution Factor				1	1	1
CARBON TETRACHLORIDE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
CHLOROFORM	524.2	µg/L	0.5	<0.5	0.5	2.9
1,1-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,2-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,1-DICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
METHYLENE CHLORIDE	524.2	µg/L	1	0.3J	-	0.4J
TETRACHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	0.5
TRICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	0.6
112TRICHLORO-122TRIFLUOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5

Component Analyzed	Method	Unit	PQL	Analysis Result		
				MW-18-4 02-02427-4	MW-18-5 02-02427-5	TB-18 02-02427-6
Dilution Factor				1	1	1
PERCHLORATE	E314	µg/L	4	24.5	<4	-
VOLATILE ORGANIC COMPOUNDS						
Dilution Factor				1	1	1
CARBON TETRACHLORIDE	524.2	µg/L	0.5	11.7	<0.5	<0.5
CHLOROFORM	524.2	µg/L	0.5	2.8	<0.5	<0.5
1,1-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,2-DICHLOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
1,1-DICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5
METHYLENE CHLORIDE	524.2	µg/L	1	0.4J	-	0.7J
TETRACHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	7.7	<0.5	<0.5
TRICHLOROETHENE	524.2	µg/L	0.5	5.5	<0.5	<0.5
112TRICHLORO-122TRIFLUOROETHANE	524.2	µg/L	0.5	<0.5	<0.5	<0.5

Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710

Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

APCL Analytical Report

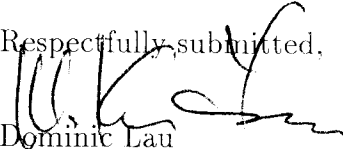
Component Analyzed	Method	Unit	PQL	Analysis Result			
				ER-18 02-02427-1	MW-18-2 02-02427-2	MW-18-3 02-02427-3	MW-18-4 02-02427-4
CHROMIUM (VI)	7196	mg/L	0.01	<0.01	<0.01	<0.01	<0.01

PQL: Practical Quantitation Limit. MDL: Method Detection Limit. CRDL: Contract Required Detection Limit
N.D.: Not Detected or less than the practical quantitation limit. "-": Analysis is not required.

J: Reported between PQL and MDL.

Listed Dilution Factors (DF) are relative to the method default DF. All unlisted DFs are 1.0

Respectfully submitted,


Dominic Lau
Laboratory Director
Applied P & Ch Laboratory

Case Narrative

Project: JPL/Pasadena, CA/00HW019

For SOTA Environmental

APCL Service No: 02-2427

1. Sample Identification

The sample identifications are listed in the following table:

SOTA Environmental Sample ID	APCL Sample ID
TB-18	02-02427-6
MW-18-5	02-02427-5
MW-18-4	02-02427-4
MW-18-3	02-02427-3
MW-18-2	02-02427-2
ER-18	02-02427-1

2. Analytical Methodology

Samples are analyzed by EPA methods
524.2 (Volatile Organic Compounds),
7196 (Chromium (VI)),
E314 (Perchlorate, low level),

3. Holding Time

All samples were extracted, digested and analyzed within the holding times defined by the appropriate EPA methods of the analyses.

4. Preservation

All samples were preserved and stored according to the appropriate EPA methods.

5. Tele-log

One fax log requesting the amendment of COC.

6. Anomaly

(1) SW8260B:

Methylene Chloride was detected in the Method Blank in the amount of 2.5 $\mu\text{g/L}$, exceeding 1 $\mu\text{g/L}$ reporting limit. However only traces of Methylene Chloride less than 1 $\mu\text{g/L}$ reporting limit were detected in the field samples.

"I certify that these data are technically accurate, complete, and in compliance with the terms and conditions of the contract, for other than the conditions detailed above. Release of the data contained in the hardcopy data package and its electronic data deliverable submitted on diskette had been authorized by the Laboratory Manager or her/his designee, as verified by the following signature."

Respectfully submitted,



~~Kevin Xie, Ph.D.,~~
QA/QC Director
Applied P & Ch Laboratory



Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710
Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

Chain of Custody

Please Print in pen Page 1 of 1

Client: **SOTA ENVR, TECH INC** Contact: **MIKE SAYRE** Tel #: **858-485-8100** Fax #: **858-485-0812**
Address: **16385 WEST BERNARDO DR. STE 212** City: **SAN DIEGO** State: **CA** Zip code: **92127**
Bill to: **SOTA**

Project Name/Code: **JPL** Job # **00HW019** P.O. # _____

Project Address: **PASADENA, CALIFORNIA** APCL Quotation # _____

Due Date: Regular Rush: _____ days _____ hours Sampled by: **JNT/TAM**

Field Sample ID No.	Sample Description	Date Collected	Sample Matrix	Preservation	# of Containers	Analysis Items				Remarks	
						VOCS (524.2)	PERCHLORATE (314.0)	TOT Cr (200.8)	CHL (196)		
TB-18	TRIP BLANK	4/15/02	WATER	HCl	2						
MW-18-5	MW-18-5	1048		HCl	9	X					MS/MSD
MW-18-5	MW-18-5	1112			1						
MW-18-4	MW-18-4	1150		HCl	3	X					
MW-18-4	MW-18-4	1150		HNO3	1		X				
MW-18-4	MW-18-4	1150			1	X					LEVEL IV
MW-18-3	MW-18-3	1221		HCl	3	X					DATA PACKAGE
MW-18-3	MW-18-3	1221		HNO3	1	X					
MW-18-3	MW-18-3	1221			1		X				
MW-18-2	MW-18-2	1429		HCl	3	X					
MW-18-2	MW-18-2	1429		HNO3	1		X				
MW-18-2	MW-18-2	1429			1	X					2427
ER-18	ER-18 EQUIP. RINSATE	1240		HCl	3	X					
ER-18	EQUIP. RINSATE	1240		HNO3	1		X				
ER-18	EQUIP. RINSATE	1240			1	X					

QC Requirement: Regular; QA/QC Report; WIP; Raw Data; Extended Raw Data CLP; ACE AFCEE NEESA (E, C or D); Other _____ (Please specify)

Sample Disposal: Return Disposal by APCL Hold for _____ days after receiving date. If not specified, samples will be discarded 45 days after samples are received.

Sample Conditions: Intact; Broken. Cooler Seal: Intact; Broken; None. Tag # _____ Temperature: Room Cold (____ °C).

Relinquished by *Ray Anderson* Date/Time **4/15/02 1518** Received by *Ray Anderson* Date/Time **4/15/02 15:17**

Relinquished by *Ray Anderson* Date/Time **4/15/02 14:30** Received by *Ray Anderson* Date/Time **4/15/02 1630**

APCL USE ONLY Service # _____ Note: _____

APCL Form 4-101, Ver. 4.0, Dec. 20, 1994. Clients understand that all terms described in the proposals, quotations for this project, and/or the general terms provided in the current APCL price schedules will be followed. APCL reserves the right to terminate its service or withhold delivery of any reports, if in APCL's sole discretion the terms of the project have been broken. Root file: [CUST.DATA.LAB]CHAIN-ROOT.TEX File: [CUST.DATA.LAB]CHAIN4.TEX



Transmittal

Environmental Technology, Inc.
16835 W. Bernardo Dr., Suite 212 Phone: 858-485-8100
San Diego, CA 92127-1613 Fax: 858-485-0812

Date: 4/15/02

To: *Kenny Chan*
FAX: *909-590-1498*
Phone:

From: *yu*

No. of Pages: 2

- Urgent
- For Review
- Please Comment
- Please Reply
- as Requested

Subject:

Amend to 4/15/02 JPL CDC

Enclosures:

Comments:

Kenny,

Please revise etc 4/15/02 CDC for JPL project.

The original Analysis's Mem was missing for 7B-18.

Need Add. VOGs (524)

2427

yu
Thanks.



Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710
Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

Chain of Custody

Please Print in pen Page 1 of 1

Client: SOTA ENV. TECH INC Contact: MIKE SAYRE
Address: 16305 WEST BERNARDO DR. STE 210 City: SAN DIEGO State: CA
Bill to: SOTA

Tel #: 858-485-8100 Fax #: 858-485-0812
Zip code: 92127

Field Sample ID No.	Sample Description	Date Time Collected	Sample Matrix	Preservation	# of Containers	Analysis Items	Remarks
TR-18	TRIP BLANK	4/15/02 1034	WATER	HCl	2	VOCs (524.2) Pesticides (314.0) PCBs (200.8) Cd (196.1)	
MW-18-5	MW-18-5	1048		HCl	9		MS/MSD
MW-18-4	MW-18-4	1112			1		
MW-18-4	MW-18-4	1150		HCl	3		
MW-18-4	MW-18-4	1150		HNO3	1		
MW-18-3	MW-18-3	1150			1		
MW-18-3	MW-18-3	1221		HCl	3		LEVEL IV
MW-18-3	MW-18-3	1221		HNO3	1		DATA PACKAGE
MW-18-2	MW-18-2	1221			1		
MW-18-2	MW-18-2	1479		HCl	3		
MW-18-2	MW-18-2	1429		HNO3	1		
ER-18	ER-18 EQUIP. RINSE	1429			1		
ER-18	EQUIP. RINSE	1240		HCl	3		
ER-18	EQUIP. RINSE	1240		HNO3	1		
ER-18	EQUIP. RINSE	1240			1		

2427

QC Requirement: Regular; QA/QC Report; WIP; Raw Data; Extended Raw Data PCLP; ACR AFCEE NERSA (E, C or D); Other (Please specify)

Sample Disposal: Return Broken by APCL Hold for ___ days after receiving date

Sample Conditions: Intact; Broken. Cooler Seal: Intact; Broken; None. Tag #

Relinquished by [Signature] Date/Time 4/15/02 1518 Received by [Signature] Date/Time 4/15/02 1946 Temperature: Room Cold (°C)

Relinquished by [Signature] Date/Time 4/15/02 1518 Received by [Signature] Date/Time 4/15/02 1946

APCL USE ONLY Service # 1

Note: Clients understand that all terms described in the proposals, quotations for this project, and/or the general terms provided in the current APCL price schedules will be followed. APCL reserves the right to terminate its service or withhold delivery of any reports, if in APCL's sole discretion the terms of the project have been broken.

APCL Form 4-181, Ver. 4.0, Dec. 20, 1994.

Sample Receiving Checklist

APCL ServiceID: **2427** Client Name/Project: Sota

1. Sample Arrival

Date/Time Received 4/15/02 1630 Date/Time Opened 4/15/02 1630 By (name): Hand
Custody Transfer: Client Golden State UPS US Mail FedEx APCL Empl: Ray

2. Chain-of-Custody (CoC)

With Samples? Faxed? Client has Copy? Signed, dated? By: _____
 Project ID? Analyses Clear? Hold Samples? #on-Hold _____ # Received 6
 CoC/Docs Zip-Locked under lid? Compos.#: _____ #Samples OK?
 Discrepancies? Client notified? Response (attach docs): _____

3. Shipping Container/Cooler

Cooler Used? # of 1 Cooled by: Ice Blue Ice Dry Ice None
Temp °C 3.9
(Cooler temperature measured from temp blank if present, otherwise measured from the cooler).
Cooler Custody Seal? Absent Intact Tampered?

4. Sample Preservation

pH <2 pH >12
If Not, pH = _____ Preserved by: Client APCL Third Party

5. Holding-time Requirements

pH 24hr BACT 6/24hr Cr^{VI} 24hr NO₃⁻ 48hr BOD 48hr
 Cl₂ ASAP Turbidity 48hr DO ASAP Fe(II) ASAP
 HT Expired? Client notified?

6. Sample Container Condition

Intact? Broken? Documented? Number: _____
Type: plastic glass Tube: brass/SS Tedlar Bag
 Quantity OK? Leaking? Anomaly?
 Caps tight? Air Bubbles? Anomaly?
Labels: Unique ID? Date/Time Preserved?

7. Turn Around Time

RUSH TAT: Sdays Std (7-10 days) Not Marked

8. Sample Matrix

Drinking H₂O Other Liq Soil Wipe Polymer Air Other: _____
 Ground H₂O Sludge Filter Oil/Petro Paint W. Water Extract Unknown

9. Pre-Login Check List Completed & OK?

ALL OK? (if not, attach docs) Client Contact? (Name: _____) Date/Time: _____
Received/Checked by: Hand Date: 15 Apr 2002 Time: 8:03 a.m.

*HT: Samples must be analyzed for results to reflect total concentrations. Results generated outside required of holding times are considered minimal values and may be used to define waste as hazardous but not as non-hazardous.

Applied P & Ch Laboratory

13760 Magnolia Ave. Chino CA 91710

Tel: (909) 590-1828 Fax: (909) 590-1498

Sample Login: Check List

02-02427 (1288_ 343) (4858100_ 343)

04/16/02

Part 1: General Information

<input type="checkbox"/>	Company Information	Name:	<i>SOTA Environmental</i>
		Address:	<i>16835 W. Bernardo Dr, Ste. 212 ,San Diego ,CA 92127</i>
<input type="checkbox"/>	Project Information	Project Description:	<i>JPL</i>
		Project #:	<i>00HW019</i>
<input type="checkbox"/>	Billing Information	P.O. #:	
		Bill Address:	<i>16835 W. Bernardo Dr, Ste. 212 ,San Diego ,CA 92127</i>
		Lab Project ID:	<i>2002-0002</i>
		Client Database #:	<i>01</i>
<input type="checkbox"/>	Receiving Information	Who Received Sample?	<i>Kenny</i>
		Receiving Date/Time:	<i>04/15/02 1518</i>
		COC No.	
<input type="checkbox"/>	Shipping Information	Shipping Company	<i>APCL pick up</i>
		Packing Information:	<i>Cooler/Ice Chester</i>
		Cooler Temperature:	<i>3.9 °C</i>
<input type="checkbox"/>	Container Information	Container Provider:	<i>Client</i>
<input type="checkbox"/>	Sampling Information	Sampling Person:	<i>JNT/TAM</i>
		Sampling Company:	<i>Client</i>
<input type="checkbox"/>	Turn-Around-Time Option:		<i>Rush 5 working day(s)</i>
<input type="checkbox"/>	QC Option:		<i>NEESA D</i>
<input type="checkbox"/>	Disposal Option:		<i>Not specify</i>

Part 2: Sample Information

Seq. #	Sample ID (on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	Container	Preservative	Vol, ml Am. g	# of Replica	Condition G, L, B	Collected mmddyy	Hold ?	Composite Group	TAT Days	
1	TB-18 ✓	524.2	02-02427-6	W	V	C	40	2	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>
2	MW-18-5 ✓	524.2	02-02427-5- α	W	V	C	40	9	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>
	MW-18-5	Perch	02-02427-5-β	W	P		500	1	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>
3	MW-18-4 ✓	524.2	02-02427-4-α	W	V	C	40	3	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>
	MW-18-4	CRVI/Perch	02-02427-4-β	W	P		500	1	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>
4	MW-18-3 ✓	524.2	02-02427-3-α	W	V	C	40	3	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>
	MW-18-3	CRVI/Perch	02-02427-3-β	W	P		500	1	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>
5	MW-18-2	524.2	02-02427-2-α	W	V	C	40	3	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>
	MW-18-2	CRVI/Perch	02-02427-2-β	W	P		500	1	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>
6	ER-18 ✓	524.2	02-02427-1-α	W	V	C	40	3	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>
	ER-18	CRVI/Perch	02-02427-1-β	W	P		500	1	G	041502	N	0	6	<input type="checkbox"/>

Part 3: Analysis Information

Test Items:

- ~~524.2~~ Volatile Organic Compounds
- ~~7196~~ Chromium (VI)
- ~~300.0~~ Perchlorate, low level
- 200.7/6010 Sodium, Na, by ICP
- 200.7/6010 Potassium, K, by ICP
- 200.7/6010 Calcium, Ca, by ICP
- 200.7/6010 Magnesium, Mg, by ICP
- 200.7/6010 Iron, Fe, by ICP
- 300.0 Sulfate (SO₄²⁻), by IC
- 300.0/SM4500NO₃ Nitrate (NO₃⁻) as N by IC
- 300.0 Chloride Cl⁻ by IC
- SM2320B Carbonate
- SM2320B Bicarbonate
- 9040/150.1 pH
- 160.1 Solids, Total Dissolved (TDS)
- 206.2/7060 Arsenic, As, by GFAA
- 310.1 Alkalinity
- PAH-SIM PAH (NOAA)

Seq. #	Client's Sample ID (as given on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	524.2	CHROMIUM	PERCHL	NA	K	CA	MG	FE
--------	--------------------------------------	---------------	----------------	--------	-------	----------	--------	----	---	----	----	----

1	TB-18	524.2	02-02427-6	W	X ✓				
2	MW-18-5	524.2	02-02427-5- α	W	X ✓				
	MW-18-5	Perch	02-02427-5- β	W			X ✓		
3	MW-18-4	524.2	02-02427-4- α	W	X ✓				
	MW-18-4	CRVI/Perch	02-02427-4- β	W		X ✓		X ✓	
4	MW-18-3	524.2	02-02427-3- α	W	X				
	MW-18-3	CRVI/Perch	02-02427-3- β	W		X		X	
5	MW-18-2	524.2	02-02427-2- α	W	X				
	MW-18-2	CRVI/Perch	02-02427-2- β	W		X		X	
6	ER-18	524.2	02-02427-1- α	W	X				
	ER-18	CRVI/Perch	02-02427-1- β	W		X		X	

Seq. #	Client's Sample ID (as given on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	SO4	NO3	CL	CARBONATE	BICARBON	PH	TDS	AS
1	TB-18	524.2	02-02427-6	W								<input type="checkbox"/>
2	MW-18-5	524.2	02-02427-5- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-18-5	Perch	02-02427-5- β	W								<input type="checkbox"/>
3	MW-18-4	524.2	02-02427-4- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-18-4	CRVI/Perch	02-02427-4- β	W								<input type="checkbox"/>
4	MW-18-3	524.2	02-02427-3- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-18-3	CRVI/Perch	02-02427-3- β	W								<input type="checkbox"/>
5	MW-18-2	524.2	02-02427-2- α	W								<input type="checkbox"/>
	MW-18-2	CRVI/Perch	02-02427-2- β	W								<input type="checkbox"/>
6	ER-18	524.2	02-02427-1- α	W								<input type="checkbox"/>
	ER-18	CRVI/Perch	02-02427-1- β	W								<input type="checkbox"/>

Seq. #	Client's Sample ID (as given on COC)	Sample Sub-ID	APCL Sample ID	Matrix	ALKALIN	SIM
1	TB-18	524.2	02-02427-6	W		<input type="checkbox"/>
2	MW-18-5	524.2	02-02427-5- α	W		<input type="checkbox"/>
	MW-18-5	Perch	02-02427-5- β	W		<input type="checkbox"/>
3	MW-18-4	524.2	02-02427-4- α	W		<input type="checkbox"/>
	MW-18-4	CRVI/Perch	02-02427-4- β	W		<input type="checkbox"/>
4	MW-18-3	524.2	02-02427-3- α	W		<input type="checkbox"/>
	MW-18-3	CRVI/Perch	02-02427-3- β	W		<input type="checkbox"/>
5	MW-18-2	524.2	02-02427-2- α	W		<input type="checkbox"/>
	MW-18-2	CRVI/Perch	02-02427-2- β	W		<input type="checkbox"/>
6	ER-18	524.2	02-02427-1- α	W		<input type="checkbox"/>
	ER-18	CRVI/Perch	02-02427-1- β	W		<input type="checkbox"/>

Client's Requirement: **PLEASE RUN MS/MSD ON SAMPLE #5 ✓**
 IF ENOUGH SAMPLE
 FOR 8270SIM, PLEASE INCLUDE 1,4-DIOXANE

Login By En-Yu Paul Kou

Check By *PK*